

# CERTIFICATE OF THEOLOGY (ENGLISH) 신학 수료증 과정





## 2018 ENROLMENT FORM 수강 신청서

이 신청서는 영문으로 작성해 주시기 바랍니다. (Please complete this form in English.)

1. Enrolment Information 등록 사항		
<b>Moodle Number</b> 무들번호 _____	<b>ACT Student Number</b> ACT 학생 번호 _____	<i>Is this your first enrolment in this course?</i> <i>이 코스에 처음으로 작성하는 수강 신청서입니까?</i> <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

2. Personal Information 개인 정보			
<i>Have your details have changed since your last enrolment?</i> <i>지난 수강 신청서에 기입된 사항으로 부터 변경된 정보가 있습니까? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</i>			
<b>Title 호칭</b> <i>(please circle)</i> Mr / Mrs / Ms / Miss / Dr / Rev / Other _____	<b>Gender 성별</b> <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	<b>Date of birth</b> 출생날짜 _____	
<b>First name 이름</b> _____	<b>Family name</b> 성 _____	_____	
<b>Preferred name</b> 선호하는 이름 _____	<b>Other names</b> 다른 이름 _____	_____	
<b>Current address</b> 현 주소 _____	<b>Suburb</b> 지역 _____	<b>State</b> 주 _____	<b>Postcode</b> 우편번호 _____
<b>Postal address</b> 우편주소 _____	<b>Country</b> 국가 _____	_____	
<b>Suburb</b> 지역 _____	<b>State</b> 주 _____	<b>Postcode</b> 우편번호 _____	<b>Country</b> 국가 _____
<b>Home phone</b> 집 전화번호 _____	<b>Preferred email</b> 선호하는 이메일 _____	_____	
<b>Mobile phone</b> 핸드폰 번호 _____	<b>Other email</b> 다른 이메일 주소 _____	_____	

3. Primary Sponsoring College 현재 다니고 있는 대학교 (non-Morling students only) (몰링 대학교 재학생이 아닐 경우에만 기입하여 주십시오.)	
<b>Primary sponsoring college</b> 현재 다니고 있는 대학교 _____	<i>Does your primary sponsoring college know that you are enrolling in units at Morling?</i> 현 대학교에서 본인이 몰링 대학교에 수업을 등록하는 것을 인지하고 있습니까? <input type="checkbox"/> Yes 예 <input type="checkbox"/> No 아니요

4. Payment Information 학비 납부 방법	
Select a Payment method below. Please note that your enrolment is not finalised until upfront payment has been received by Morling College. 아래 납부 방법 중 하나를 택하여 납부해 주십시오. 납부가 완전히 확인 되기 전까지는, 수강 등록이 완료될 수 없다는 점을 유의하시기 바랍니다.	
<input type="checkbox"/>  <b>Direct Transfer (계좌 이체)</b> payments can be made through Internet Banking using your name as the Customer Reference Number: 신청자 성함이나 고객번호를 사용하여 인터넷 뱅킹으로 납부하실 수 있습니다: BSB: 082-344 Account Number: 027622360 Account Name: Morling College	<input type="checkbox"/>  <b>In Person (방문 납부)</b> payments can be made through Reception using cash, cheque, money order, Visa or MasterCard and debit cards. 학교 접수 창구에서 현금, 체크, 비자카드, 마스터카드, 현금카드 등으로 납부하실 수 있습니다
<input type="checkbox"/>  <b>Cheque (체크)</b> payments made payable to Morling College can be posted to 몰링칼리지로 납부하는 체크를 아래 주소로 보내주십시오 122 Herring Road, Macquarie Park NSW 2113 Australia. No staples please.	<input type="checkbox"/>  <b>Phone payments (전화 납부)</b> can be made from Visa or MasterCard by 아래 전화번호로 전화하시어 비자카드나 마스터카드로 납부하실 수 있습니다 calling +61 2 9878 0201.

### 5. Enrolment Details 등록 정보

The course is offered online only. 이 코스는 온라인에서만 제공됩니다. Certificate units can be taken in the following ways 수료증 과목들은 다음 방법을 통해 수강할 수 있습니다.:

- **ACT** – for credit towards the Australian College of Theology Certificate in Theology course. 신학부에 속한 Australia College of Theology Certificate 로 학점이 인정되는 방법입니다.
- **SRE (Non-Award 학점 인정 안됨)** – for SRE Teacher Accreditation (up to two units may be taken each semester) SRE 교사 인정을 위해 수강되는 방법입니다. (매 학기 2 과목까지 수강하실 수 있습니다.)

Unit Code 과목 코드	Unit Name 과목명	Award 학점		Semester 학기	
		ACT 학점인정	SRE (Non-Award) 학점 불인정	1 (1 학기)	2 (2 학기)
OT	Old Testament 구약	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
CH	Church History 교회사	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
CB	Christian Belief 기독교 신앙	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
ICS	Introduction to Christian Spirituality 기독교 영성 입문	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
NT	New Testament 신약	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
TCFC	Teaching Christian Faith in the Classroom 학교에서의 기독교 신앙 교육	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IPC	Introduction to Pastoral Care 목회적 돌봄 입문	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

### 6. Graduation 졸업

**Do you expect to complete your course requirements this Semester?** 본인은 이번 학기에 코스에서 요구되는 모든 사항을 마칠 수 있다고 예상하십니까?  Yes 예  No 아니오

**Will you attend the Graduation Ceremony in March next year?** 다음해 3월에 열릴 졸업식에 참석하실 의향이 있습니까?  Yes 예 (please complete below 아래항목을 작성해 주십시오.)  No 아니오  Unsure 불확실 (please complete below 아래항목을 작성해 주십시오.)

# IMPORTANT INFORMATION AND REGULATIONS 중요한 사항 및 규정

Please read this important information in full, sign the declaration at the bottom of the page and return with your completed enrolment form.

아래 기재된 중요사항 및 규정들을 정독하시고, 마지막 성명에 사인하여 주십시오.

Important Dates in 2018 – 중요한 날짜		Semester 학기	1	2
<b>Enrolment Due Date</b> 등록 만기일	Enrolment by <b>continuing students</b> should be received by the Enrolment Due Date. Please aim to have your form lodged well before this date. (Forms received after this date can be processed but cause significant delays for others.) 재학생들에 의해 작성되는 수강 신청서는 반드시 등록 만기일 내에 제출되어야 합니다. 등록만기일을 넘지 않도록 주의해 주세요. (이를 어길시에 다른이들의 신청서에 중대한 지연을 가져온다는 것을 명심하십시오.)		<b>31 January</b>	<b>30 June</b>
<b>Admin Date</b> 행정날짜	Variation to Enrolment (either withdrawal from a unit or substitution of a unit) up to the Administration (Admin) Date will receive a full refund and incur no fee or academic penalty. 행정날짜 내에 접수된 입학 수강 신청서에 대한 변경혹은 취하는 전액 환불을 받을수 있으며 어떠한 수수료나 학업 패널티가 적용되지 않음을 알려드립니다	✓ Refund 환불 가능 ✗ No Admin Fees 수수료 없음 ✗ No Academic penalty 학업 패널티 없음	<b>2 March</b>	<b>3 August</b>
<b>Census Date</b> 센서스날짜	Withdrawal from a unit between the Administration Date and the Census Date will receive a full refund and incur no academic penalty, but will incur an admin fee of \$125 per unit. Substitution of a unit, where allowed*, will incur an admin fee of \$125 per substitution. 행정날짜와 센서스날짜 사이에 수강신청을 취하 할 경우전액 환불을 보장하지만 각 과목당 의 수수료가 청구되어 진다는 것을 명심하십시오 수강변경 허락될 시에 또한각 과목당 의 수수료가 청구됩니다	✓ Refund 환불 가능 ✓ Admin Fees 수수료 있음 ✗ No Academic penalty 학업 패널티 없음	<b>31 March</b>	<b>31 August</b>
<b>Withdrawal Date</b> 취하날짜	Withdrawal from a unit between the Census Date and Withdrawal Date will receive no refund and incur no fee or academic penalty (W). 센서스 날짜와 취하 날짜 사이에 입학 (수강) 신청을 취하 할 경우, 어떠한 수수료나 학업 패널티가 적용되지 않지만 환불이 불가능 하다는 것을 알려드립니다	✗ No Refund 환불 불가능 ✗ No Admin Fees 수수료 없음 ✗ No Academic penalty 학업 패널티 없음	<b>27 April</b>	<b>14 September</b>
	Withdrawal from a unit after the Withdrawal Date will receive no refund and incur no fee, but will incur an academic penalty of Fail Withdrawn (FW). 취하 날짜 이후에 접수되어지는 모든 과목의 취하는 환불을 받을수 없으며, 수수료가 청구되지 않지만 Fail Withdrawn (FW) 학업 패널티가 적용된다는 것을 명심하십시오	✗ No Refund 환불 불가능 ✗ No Admin Fees 수수료 없음 ✓ Academic penalty 학업 패널티 있음		

- *Variation to Enrolment* forms are available from Moodle and should be received by the Registrar's Office no later than 5pm on the given dates above. Please call or email before 5pm if you have any difficulties sending the forms. Otherwise the fees will apply. 입학 수강 변경은 무대에서 신청할 수 있으며 반드시 위에 기입된 날짜의 오후 5 시 전 Registrar's office (교무처)로 접수되어야 합니다. 만약신청서를 보낼수 없는 상황이라면, 반드시 오후 5 시 전 까지 전화나 이메일을 통해 알려주세요. 자세한 내용은 Morling 과 ACT Variation to Enrolment Policy 를 참고하시기 바랍니다.
- Administration fees are charged per unit, except for the Late Enrolment Fee which is charged per Enrolment Form received after the Enrolment Due Date from continuing students only. 행정 수수료는 각 과목마다 청구됩니다. 재학생에 의해 예정일 보다 늦게 제출된 입학 (수강) 신청서에는 수수료가 부과되지 않습니다.
  - Any Withdrawal Fees incurred must be paid before the withdrawal will be processed by the Registrar's Office. 수강 취하에 의해 발생한 모든 수수료는 반드시 사무처에서 취하 신청을 진행하기 전에 납부되어야 합니다.
  - For more information, see the Morling and the ACT Variation to Enrolment Policy. 더 자세한 사항은, 몰링대학교와 ACT 에 기재된 '수강 신청 변경에 관한 규정사항' 을 참조하여 주시기 바랍니다.

## 7. Declaration 성명

I have read the regulations and certify that to the best of my knowledge the enclosed details are correct and agree to abide by the rules and regulations of Morling College.

I understand that my personal information will be stored by the Department of Education in order to administer my FEE-HELP assistance. I understand that: the information on this form is collected for program administration purposes, including the viewing of graduate survey data by relevant parties such as Graduate Careers Australia. Authority to collect this information is contained in the Higher Education Support Act 2003; information may be shared between the Australian Taxation Office, the Department of Education and the Department of Immigration and Border Protection; and information may not otherwise be disclosed without my consent unless authorised or required by law.

I understand that my information may be sent to Graduate Careers Australia for the purpose of surveying graduates through the Australian Graduate Survey, and not on-sold to any provider. I understand that my information may be sent to software vendors in order to access software relevant to my course at reduced rates, and not on-sold to any provider. Graduates' names are published on the ACT and Morling College websites and handbooks. I understand that I may request for my name not to be published.

By enrolling in this accredited course of study I declare my intention to complete this course of study (not applicable to students enrolling in cross-institutional enrolments or non-award studies). I understand that giving false or misleading information is a serious offence under the Criminal Code.

본인은 규정을 읽고 본인이 아는 한 기재된 모든 내용이 정확하다는 것을 보증하며 몰링 대학교의 규칙과 규정을 준수하고 학생 핸드북에 명시된 행동 강령을 준수 할 것에 동의함을 선언합니다.

본인은 본인의 지원을 관리하기 위해 교육부에서 개인의 정보를 수집 및 보관 한다는 사실을 인지하고 있습니다. 또한, 본인은 이 양식에 기입된 모든 정보는 호주 대학원 커리어 (Graduate Careers Australia) 와 같은 관련 당사자가 실시한 대학원 설문 조사 데이터를 포함한 프로그램 운영 목적으로 수집될 것 에 동의합니다. 기재된 정보를 수집하는 권한은 고등 교육 지원법 (the Higher Education Support Act 2003)에 포함되어 있으며, 이 정보는 호주 세무서, 교육부 및 이민성간에 공유 될 수 있으나, 기재된 정보는 법에 의해 허가되거나 요구되지 않는 한 본인의 동의 없이 공개 될 수 없음에 동의합니다. 본인은 본인의 개인 정보 및 위 신청서에 기재된 내용이 Australian Graduate Survey 를 통해 졸업생 설문 조사 목적으로 Graduate Careers Australia 에 보내질 수 있으며, 판매하는 상업적으로 사용되지 않을 것에 동의합니다.

본인은 본인의 코스와 관련된 소프트웨어에 요금을 할인 받고 액세스 할 수 있도록 본인의 정보가 소프트웨어 공급 업체와 공유 될 수 있으며, 판매하는 상업적으로 사용되지 않을 것에 동의합니다. 졸업생의 이름은 ACT 및 Morling College 웹사이트 및 핸드북에 게시됩니다. 본인은 본인의 이름을 게시하지 않기를 요청할 수 있음을 인지했음에 동의합니다.

대학교육 과정에 등록함으로써 본인은 이 과정을 마치려는 의도가 있음을 보증합니다. (Cross-institutional enrolments 또는 비학위 과정을 등록한 학생에게는 해당되지 않음). 허위 또는 오도 된 정보를 제공하면 형법에 의거한 심각한 범죄이며 그에 따른 모든 책임을 질 것에 동의합니다.

**Signed**  
서명

**Date**  
날짜

\_\_\_\_\_

### 8. Photographic Release 사진 배포 허용

From time to time, photos will be taken of students, student activities, etc. Morling College reserves the right to use these photos for news releases, online, video, slide presentations, newsletters and other marketing purposes. If you **DO NOT** give permission for Morling to use your photos for promotional purposes, please check this box. By leaving this box unchecked, it is deemed as consent for Morling College to use your photos in promotional materials.

때때로, 몰링 대학교는 학생들 혹은 학생들의 활동을 사진으로 촬영할 것입니다. Morling College 는 보도 자료, 온라인, 비디오, 슬라이드 프리젠테이션, 뉴스 레터 및 기타 마케팅 목적으로 이 사진을 사용할 권리가 있습니다. Morling 이 홍보 목적으로 사진을 사용하도록 허가하지 않기 원하신다면 아래 박스에 체크하여 주십시오. 이 확인란을 선택하지 않으면 몰링 칼리지가 홍보 자료에 사진을 사용하는 데 동의 한 것으로 간주됩니다.

#### NOTES: Office use only

**Important:** If any of the details above change at any point during your enrolment, please inform the Registrar's Office at registrar@morling.edu.au.

중요사항: 만약 위에 기재된 정보중 변경 사항이 있다면, 아래 교무처 이메일로 알려주시기 바랍니다. registrar@morling.edu.au.